32013D0333

28.6.2013. SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE L 177/25

ODLUKA VIJEĆA

od 25. lipnja 2013.

o stajalištu koje u ime Europske unije treba zauzeti u Zajedničkom odboru EGP-a u vezi s izmjenom Protokola 30. uz Ugovor o EGP-u, o posebnim odredbama u vezi s organizacijom suradnje u području statistike

(2013/333/EU)

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 338. stavak 1., u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 2894/94 od 28. studenoga 1994. o aranžmanima za provedbu Ugovora o Europskom gospodarskom prostoru ([1]), a posebno njezin članak 1. stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

(1) Ugovor o Europskom gospodarskom prostoru ([2]) („Ugovor o EGP-u") stupio je na snagu 1. siječnja 1994.

(2) Prema članku 98. Ugovora o EGP-u, Zajednički odbor EGP-a može odlučiti izmijeniti, između ostalog, njegov Protokol 30.

(3) Protokol 30. uz Ugovor o EGP-u sadrži posebne odredbe o organizaciji suradnje u području statistike.

(4) Uredbom (EU) br. 99/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. siječnja 2013. o Europskom statističkom programu za razdoblje 2013.-2017. ([3]) određuje se financijska omotnica za 2013. za provedbu Europskog statističkog programa za razdoblje 2013.-2017. O dodjeli financijskih sredstava za razdoblje 2014.-2017. tek treba odlučiti.

(5) Statistički program EGP-a za 2013. trebao bi se temeljiti na Uredbi (EU) br. 99/2013 i uključivati one elemente programa koji su nužni za opis i nadziranje svih relevantnih gospodarskih, socijalnih i ekoloških aspekata Europskoga gospodarskog prostora.

(6) Protokol 30. uz Ugovor o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(7) Ta bi se izmjena trebala primjenjivati od 1. siječnja 2013. kako bi se od tog datuma omogućila navedena proširena suradnja.

(8) Stajalište Unije u Zajedničkom odboru EGP-a trebalo bi temeljiti na priloženom nacrtu Odluke,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Stajalište o predloženoj izmjeni Protokola 30. uz Ugovor o EGP-u, koje treba u ime Europske unije donijeti unutar Zajedničkog odbora EGP-a, temelji se na nacrtu Odluke Zajedničkog odbora EGP-a priloženom ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Luxembourgu 25. lipnja 2013.

Za Vijeće

Predsjednik

E. GILMORE

([1]) SL L 305, 30.11.1994., str. 6.
([2]) SL L 1, 3.1.1994., str. 3.
([3]) SL L 39, 9.2.2013., str. 12.

NACRT

ODLUKE ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a br. .../...

od

o izmjeni Protokola 30. uz Ugovor o EGP-u, o posebnim odredbama o organizaciji suradnje u području statistike

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

Uzimajući u obzir Ugovor o Europskom gospodarskom prostoru („Ugovor o EGP-u"), a posebno njegov članak 98.,

budući da:

(1) Uredbom (EU) br. 99/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. siječnja 2013. o Europskom statističkom programu za razdoblje 2013.-2017. ([1]) određuje se financijska omotnica za 2013. za provedbu Europskog statističkog programa za razdoblje 2013.-2017. O dodjeli financijskih sredstava za razdoblje 2014.-2017. tek treba odlučiti.

(2) Statistički program EGP-a za 2013. trebalo bi temeljiti na Uredbi (EU) br. 99/2013 i uključivati one elemente programa koji su nužni za opis i nadziranje svih relevantnih gospodarskih, socijalnih i ekoloških aspekata Europskoga gospodarskog prostora.

(3) Protokol 30. uz Ugovor o EGP-u trebalo bi stoga izmijeniti kako bi se omogućila provedba navedene proširene suradnje od 1. siječnja 2013.,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Sljedeći se dio umeće nakon članka 4. (Modernizacija europskih statistika o poduzećima i trgovini (MEETS)) Protokola 30. uz Ugovor o EGP-u:

„*Članak 5.*

Statistički program za 2013.

1. Sljedeći akt predmet je ovog članka:

— **32013 R 0099**: Uredba (EU) br. 99/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. siječnja 2013. o Europskom statističkom programu za razdoblje 2013.-2017. (SL L 39, 9.2.2013., str. 12.).

2. Europski statistički program za razdoblje od 2013.-2017. kako je određen Uredbom (EU) br. 99/2013 predstavlja okvir za mjere EGP-a u području statistike koje će se provesti između 1. siječnja 2013. i 31. prosinca 2013. Sva glavna područja Europskog statističkog programa za razdoblje 2013.-2017. smatraju se relevantnim za suradnju na području statistike u EGP-u te je državama EFTA-e omogućena suradnja u punom opsegu.

3. Poseban Statistički program EGP-a za 2013. razvija se u suradnji EFTA-inog ureda za statistiku i Eurostata. Statistički program EGP-a za 2013. temelji se na potkategoriji godišnjeg programa rada s kojim se sastavlja usporedno te kojeg je u skladu s Uredbom (EU) 99/2013 izradila Komisija. Statistički program EGP-a za 2013. odobravaju ugovorne stranke u skladu sa svojim unutarnjim postupcima.

4. Za 2013., države EFTA-e financijski doprinose u skladu s člankom 82. stavkom 1., točkom (a) Sporazuma i njegovim financijskim odredbama do iznosa koji predstavlja 75 posto iznosa navedenog u proračunskim stavkama 29 02 05 (Europski statistički program za razdoblje 2013.-2017.) i 29 01 04 05 (Politika o statističkim podacima – izdaci za administrativno upravljanje) unesenim u proračun Europske unije za 2013."

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu dan nakon posljednje obavijesti prema članku 103. stavku 1. Ugovora o EGP-u (*).

Primjenjuje se od 1. siječnja 2013.

Članak 3.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u i Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu ….

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednik, *Tajnici Zajedničkog odbora EGP-a*

([1]) SL L 39, 9.2.2013., str. 12.

(*) [Ustavni zahtjevi nisu navedeni.] [Ustavni zahtjevi navedeni su.]